

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-001661 / 66889542
FRIFAG Märwil AG, 6026 Rain
Geflügelverpackerei, Spedition
Besonderes Konsumbedürfnis
9 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001639 / 60194653
Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
IT Helpdesk und Applikations-Support
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
39 M, 27 F
01.08.2013–31.07.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 13-001699 / 52636786
Kelag AG, 9466 Sennwald
Produktion / Werkhalle
Dringendes Bedürfnis
30 M
05.08.2013–31.01.2014 (Neuerteilung)
- 13-001660 / 66889542
FRIFAG Märwil AG, 6026 Rain
Geflügelverpackerei, Spedition
Besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001373 / 67683516
Cognizant Technology Solutions AG, Zweigniederlassung Zürich, 8048 Zürich
IT Batch Testing KIUB 3 bei der Credit Suisse AG, Uetlihof in Zürich
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.08.2013–31.07.2016 (Neuerteilung)
- 13-001665 / 52063346
Leuco AG, 9430 St. Margrethen SG
Fräserproduktion
Dringendes Bedürfnis
12 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-000492 / 65685128
Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8003 Zürich
Produktion und Logistik
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
80 M, 30 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-001078 / 51173209
UBS AG, 4052 Basel
Group Technology - Infrastructure Delivery, Global Software Distribution
Dringendes Bedürfnis
2 M, 1 F
03.08.2013–02.08.2016 (Neuerteilung)

- 13-001647 / 67241145
Le Shop S.A., 5620 Bremgarten AG
Lebensmittel-Bereitstellung
Besonderes Konsumbedürfnis
6 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-001666 / 63712590
Tegometall R II GmbH, 8280 Kreuzlingen
Rohfertigung, Profilieren
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-001667 / 63712590
Tegometall R II GmbH, 8280 Kreuzlingen
Pulverbeschichtung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 13-001623 / 69182655
BAUER Spezialtiefbau Schweiz AG, 5405 Dättwil AG
Baustelle: Tunnel Riedberg
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
19.08.2013–31.08.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 13-001645 / 67241145
Le Shop S.A., 5620 Bremgarten AG
Lebensmittel-Bereitstellung
Besonderes Konsumbedürfnis
50 M, 40 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001614 / 66422863
nilo Night Logistics, 4127 Birsfelden
Hub MuttENZ / LTH
Besonderes Konsumbedürfnis
12 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 13-001727 / 40370724
Polysys AG, 8184 Bachenbülach
Expresslieferungen nach Bussigny
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001565 / 84131052
Neptun Global AG, 6014 Luzern
Transport von Medikamenten, Ersatzteilen für Firmenkunden der Post im Auftrag
von Post Logistic
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 12-001899 / 50435125
UBS AG, 8048 Zürich
Output & Mailing Service Delivery
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 36 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 12-001900 / 50435125
UBS AG, 8048 Zürich
Output & Mailing Service Delivery
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 36 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-000813 / 61873933
 UBS AG, 8152 Glattbrugg
 OQ53, OMTK, ONHC, OLE4: Releaswechsel
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 15 M, 15 F
 01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

- 13-001386 / 81505377
 EH Batterien AG Division Oerlikon-Leclanché, 4132 Muttenz
 Installation und Wartung von Industriebatterien im Traktions- (z.B.
 Flurförderfahrzeuge) sowie im Stationärbereich (z.B. Notstrombatterien in
 Krankenhäusern und Banken)
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 3 M
 01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001663 / 60586101
 Medicoat AG Beschichtungen zur Oberflächen- Vergütung in Medizintechnik,
 5506 Mägenwil
 Anlagenbau und Medizintechnische Beschichtung
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 25 M, 10 F
 01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-001564 / 86512030
 Bouygues E&S FM Schweiz AG, 8005 Zürich
 Prime Tower und Umgebung: infrastruktureller und technischer Unterhalt
 (Logistik, Sicherheit des Gebäudes usw.)
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 6 F
 01.07.2013–31.01.2015 (Änderung)

- 13-001593 / 7690187
 railCare AG, 4702 Oensingen
 Hof-Disposition / Fahrer im Werksverkehr für Containerumschläge Bahn/LKW
 Besonderes Konsumbedürfnis
 30 M
 17.06.2013–16.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001600 / 63145498
 Züger Frischkäse AG Oberbüren, 9245 Oberbüren
 Vorbereitungsarbeiten Frischkäseherstellung
 Besonderes Konsumbedürfnis
 50 M
 01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001385 / 65840865
EH Batterien AG Division Oerlikon Traktionsbatterien, 8152 Glattbrugg
Installation und Wartung von Industriebatterien im Traktions- (z.B. Flurförderfahrzeuge) sowie im Stationärbereich (z.B. Notstrombatterien in Krankenhäusern und Banken)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001739 / 66617606
Raiffeisen Schweiz Genossenschaft Hauptsitz, 9000 St. Gallen
Operating IT
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.10.2012–30.09.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001590 / 46640080
BASF Schweiz AG, 5082 Kaisten
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-001594 / 7690189
railCare AG, 1123 Aclens
Hof-Disposition / Fahrer im Werksverkehr für Containerumschläge Bahn/LKW
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Besonderes Konsumbedürfnis
6 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001668 / 52367232
Meier + Jäggi AG Zofingen, 4800 Zofingen
Geleisebauabteilung: Geleisebauarbeiten usw. während verkehrsarmen Zeiten in den Kantonen AG, BE, BL, LU, SO und ZH
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001676 / 64167461
ALSTOM Schienenfahrzeuge AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall
Unterhalt vom Zug Cisalpino
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
15.07.2013–14.07.2016 (Neuerteilung)

- 13-001737 / 45920341
 bürge-fischer ag, 5745 Safenwil
 Realisierung von Neuanlagen und Modernisierung von Industrieanlagen
 in der ganzen Schweiz
 Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.09.2013–31.08.2016 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
 (Art. 17 und 19 ArG)**

- 13-000841 / 70856696
 Swiss Post Solutions AG, 8952 Schlieren
 ScanCenter
 Besonderes Konsumbedürfnis
 12 M, 48 F
 01.05.2013–30.04.2016 (Erneuerung)
- 13-001662 / 54430321
 FRIFAG Märwil AG, 9562 Märwil
 Schlachtereie, Fleischverarbeitung und Spedition
 Besonderes Konsumbedürfnis
 80 M
 01.06.2013–31.05.2016 (Erneuerung)
- 13-001672 / 86258782
 Consorzio IP MGG 2, 8004 Zürich
 Installationsarbeiten im Autobahntunnel Melide-Grancia
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 9 M
 01.09.2013–31.08.2016 (Neuerteilung)
- 13-000447 / 40415254
 Sauber Motorsport AG, 8340 Hinwil
 Windkanal: Modellbauer und Operator
 Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 29 M
 22.02.2013–21.02.2016 (Neuerteilung)
- 13-001642 / 60194653
 Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
 IT Control Center
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.08.2013–31.07.2016 (Erneuerung)

- 13-001595 / 7690190
 railCare AG, 3027 Bern
 Hof-Disposition / Fahrer im Werksverkehr für Containerumschläge Bahn/LKW
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M
 17.06.2013–16.06.2016 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
 (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 13-000612 / 67112786
 UBS AG, 8050 Zürich
 Region Valais: Störungsbehebung an Bancomaten
 Besonderes Konsumbedürfnis
 27 M, 27 F
 01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)
- 13-001664 / 79508771
 Atos AG, 4153 Reinach BL
 Service-Organisationen: Störungsbehebungen bei Kunden in der ganzen Schweiz
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 8 M
 01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001735 / 42113017
 Geberit Produktions AG, 8645 Jona
 Sanitärtechnik
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 3 M
 01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001736 / 45920341
 bürge-fischer ag, 5745 Safenwil
 Wartung und Störungsbehebung bei Industrieanlagen in der ganzen Schweiz
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.09.2013–31.08.2016 (Erneuerung)
- 13-000491 / 65685128
 Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8003 Zürich
 IT: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 9 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 13-000489 / 65685128
 Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8003 Zürich
 Sicherheitsdienst: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze
 Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 10 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-000490 / 65685128
 Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8003 Zürich
 Unterhaltsdienst: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 7 M
 01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-000615 / 61873933
 UBS AG, 8152 Glattbrugg
 e-Help Europe, Middle East & Africa: Level Support Desk
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

- 13-001637 / 60194653
 Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
 IT, ML, Integration Project, Markets, Credit Risk Management, Banking
 Operations: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze
 Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 25 M, 10 F
 13.07.2013–31.12.2014 (Neuerteilung)

- 13-001738 / 66617606
 Raiffeisen Schweiz Genossenschaft Hauptsitz, 9000 St. Gallen
 Störungsbehebungen durch die Bereiche IT, Business Systeme, Front Systeme
 und Operating IT an EDV-Applikationen der Raiffeisen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 120 M, 80 F
 01.10.2012–30.09.2015 (Neuerteilung)

- 12-001971 / 67112786
 UBS AG, 8050 Zürich
 C035 - Calculators
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 3 M, 2 F
 30.01.2013–29.01.2016 (Neuerteilung)

- 13-001697 / 63145498
 Züger Frischkäse AG Oberbüren, 9245 Oberbüren
 Technischer Unterhalt: Störungsbehebungen im Produktionsbetrieb
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 13-000186 / 67112786
UBS AG, 8050 Zürich
Region Ostschweiz: Störungsbehebung an Bancomaten in den Geschäftsstellen der Ostschweiz
Besonderes Konsumbedürfnis
41 M, 41 F
01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)
- 13-000658 / 67112786
UBS AG, 8050 Zürich
Region Zentralschweiz: Störungsbehebungen an Bancomaten
Besonderes Konsumbedürfnis
22 M, 22 F
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 12-001967 / 67112786
UBS AG, 8050 Zürich
Business Development, Credit & Document Services
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 9 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 13-001640 / 60194653
Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
IT Transition
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 2 F
01.08.2013–31.07.2016 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-000281 / 63221117
Fiege Logistik (Schweiz) AG, 8180 Bülach
Betrieb (Logistik)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 120 F
01.02.2013–31.01.2016 (Neuerteilung)
- 12-001980 / 65794088
UBS AG, 8048 Zürich
Financial Instruments CH
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 1 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-001643 / 50155858
TE Connectivity Solutions GmbH, 5610 Wohlen AG
Finance: Monatsabschlüsse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001644 / 41564391
TE Connectivity Solutions GmbH, 9323 Steinach
Finance: Monatsabschlüsse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 2 F
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001753 / 42536165
Zürich Tourismus, 8006 Zürich
Reiseleiterzentrale / Reiseleiter: Führungen durch die Stadt und Region Zürich
Besonderes Konsumbedürfnis
8 M, 54 F
01.10.2013–30.09.2016 (Neuerteilung)

- 13-001529 / 71818126
railCare AG, 4624 Härkingen
Disposition / Transportkettenüberwachung
Besonderes Konsumbedürfnis
4 M
17.06.2013–16.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001635 / 64770049
TE Connectivity Solutions GmbH, 8804 Au ZH
Werk Au, Finance, Monatsabschlüsse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001646 / 73285839
TE Connectivity Ltd., 8200 Schaffhausen
Finance: Monatsabschlüsse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
11 M, 4 F
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 13-000495 / 65685128
Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8003 Zürich
Sicherheitsdienst
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-001374 / 67683516
Cognizant Technology Solutions AG, Zweigniederlassung Zürich, 8048 Zürich
Global Mainframe Control KIUD 3 bei der Credit Suisse AG, Uetlihof in Zürich
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 7 F
01.10.2013–30.09.2016 (Neuerteilung)

- 13-001376 / 67683516
Cognizant Technology Solutions AG, Zweigniederlassung Zürich, 8048 Zürich
IT Batch Produktion KIUB 2 bei der Credit Suisse AG, Uetlihof in Zürich
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.08.2013–31.07.2016 (Neuerteilung)

- 13-000493 / 65685128
Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8003 Zürich
Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
70 M, 10 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-000494 / 65685128
Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8003 Zürich
Logistik
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 20 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-001591 / 46640080
BASF Schweiz AG, 5082 Kaisten
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M, 25 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel:

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

30. Juli 2013

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit